

IES MATA-JOVE XIXÓN

CONOCIMIENTOS MÍNIMOS

PA LA RECUPERACIÓN DE L'ASIGNATURA DE LINGUA ASTURIANA Y LLITERATURA (LAL) NA EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA (ESO).

CONTENÍOS D'ESTI CUADERNU:

Nes fueyes que siguen los escolinos cola asignatura de Llingua Asturiana y Lliteratura pendiente na ESO van atopar dos coses:

- a. Desplicación de puntos gramaticales básicos: l'apostrofación, la contraición, el xéneru y el númberu, los pronomes personales átonos y el verbu.
- b. Exercicios sobre los puntos gramaticales básicos mentaos nel puntu d'arriba.

ENCAMIÉNTASE QUE:

- ✓ Los escolinos lleen bien les desplicaciones primero de facer los exercicios.
- ✓ Dempués de lleer les desplicaciones de cada puntu gramatical se faigan tolos exercicios sobre esi puntu.
- ✓ Los escolinos nun usen traductores automáticos como'l del Eslema porque ye fácil de dase cuenta pal profesor/a y nun se darán por bones les respuestes qu'usen traductores talos.
- ✓ Se complete tou esti cuadernu.
- ✓ Pa cuestiones de vocabulariu, busquen nos diccionarios darréu:

<http://www.academiadelalingua.com/diccionariu/index.php>

<https://mas.lne.es/diccionario/>

P'APROBAR L'ASIGNATURA PENDIENTE DE LINGUA ASTURIANA Y LLITERATURA EN CUALQUIER DE LOS CUATRO CURSOS DE LAESO, ABASTA CON RESPONDER TOLES PREGUNTES D'ESTI CUADERNU Y TENER UN 50% D'ACIERTU COMO MÍNIMU EN CAÚN DE LOS EJERCICIOS QUE LU COMPONEN.

L'apostrofación

L'apóstrofu (´) ye un signu que s'usa pa representar la desapaición d'una vocal.

N'asturianu apostrofen nueve palabres: los artículos EL y LA; los pronomes ME, TE y SE; les preposiciones DE, EN y PA; y la conxunción o relativu QUE.

P'alcordate de les nueve, pues memorizar esta secuencia: *En la de el pa que me te se.*

L'artículu EL apostrofase L' cuando-y sigue una palabra qu'entama per vocal o h muda. Exemplos: *l'asturianu; l'hachu...*

L'artículu EL apostrofase 'L cuando la palabra anterior acaba en vocal y la siguiente entama per consonante. Exemplu: *canta'l gallu.*

L'artículu LA apostrofa L' cuando-y sigue una palabra qu'entama per A o HA. Exemplos: *l'alpargata; l'harmonía...*

Los pronomes ME, TE, SE apostrofen M', T', S' cuando-yos sigue una palabra qu'entama per vocal o H muda: *nun m'esperaron pa dir; dicen que t'unviaron una carta; nun s'olvidaron de nada...*

La preposición DE apostrofa D' cuando-y sigue una palabra qu'entama per vocal o H muda: *la rapacina ye d'Uviéu; punxo ropa d'iviernu...*

La preposición EN apostrofa N' cuando-y sigue una palabra qu'entama per vocal o H muda: *ta n'Avilés; va venir n'abril...*

La preposición PA apostrofa P' cuando-y sigue una palabra qu'entama per A o HA. Exemplos: *fizo muncho p'aprobar; p'haber esperanza tien qu'haber sueños.*

La conxunción o relativu QUE apostrofa QU' cuando-y sigue una palabra qu'entama per vocal o H muda. Exemplu: *tien qu'esperar pol fñu.*

Nun hai qu'olvidar que nun apostrofen: el pronome personal ÉL; el pronome personal LA; l'interrogativu y esclamativu QUÉ: *esto ye d'él; nun la atendieron; ¿qué esperes?...*

1. Fai les apostrofaciones que se necesiten:

Alcordóse de estudiar cuando yá taba en Andrín.

Ayeri dexé el abrigo nún de esos bancos de ehí.

Bebí el agua que dexasti en armariu.

Compró el hachu nel mercáu de La Pola.
Dicen que el elefante corría pela cai.
Dixeron que él nun vivía cerca de ella.
El agua llevólo too pa abaxo.
El camión y el coche tán estropiaos.
Él espera y el primu tamién.
El horru ye nuevu. Ficiéronlu el añu pasáu.
Falaben de que el neñu nun diba venir.
Fizo un estudiu en alemán pa Alemaña.
Intentaron arregla-y el coche.
La ayuda vien de Asturias.
La cosa nun ye que él tea equí.
Llamóme pa dicime que la aturullaba.
Metióse en ascensor; el aire desapaecía.
Miró a ver si en El Fontán había dalgo que-y gustara.
Nun me esperaron pa escuchar la entrevista.
Nun se asustaron cuando volvieron equí.
Pa eso nun vengo pa la habitación.
¿Qué hai ehí? Ehí ta el ordenador nuevu.
¿Quiés que te enseñe el barriu?
Quixo facer el camín solu.
Tienes que unviar esa carta mañana.
Tuvo en Uviéu estudiando pa artista.
Vieron que el hermanu de Ana taba ellí.
Yá se aburrió cuando te avisé.

Les contraiciones

La contraición ye'l resultáu de la xuntura de dos palabres.

Hai que tener en cuenta que les contraiciones tienen preferencia sobre les apostrofaciones.

Si nuna oración podemos apostrofar y contraer, siempre contraemos.

Exemplu: vio tol universu, y non *vio tou l'universu.

L'artículu EL forma, al xunise con delles preposiciones, les siguientes contraiciones:

AL (a + el); DEL (de + el); PAL (pa + el); SOL (so + el). Exemplos: fui al institutu; vengo del mélicu; voi pal monte; tará sol horru.

La preposición CON forma, al xunise colos artículos, estes contraiciones: COL, COLA, COLO, COLOS, COLES. Exemplos: vino col neñu; vino cola neña; vino colo puesto; vino colos amigos; vino coles amigas.

La preposición PER forma, al xunise colos artículos, estes contraiciones: PEL, PELA, PELO, PELOS, PELES. Exemplos: vila pel camín; viles pela carretera; vilos pelo llano; vilu pelos montes; vilu peles cais.

La preposición POR forma, al xunise colos artículos, estes contraiciones: POL, POLA, POLO, POLOS, POLES. Exemplos: fízolo pol fíu; fízolo pola fía; fízolo polo suyo; fízolo polos fíos; fízolo poles fíes.

Los indefiníos TOU, TOA, TOO, TOOS, TOES formen, al xunise colos artículos, estes contraiciones: TOL, TOLA, TOLO, TOLOS, TOLES. Exemplos: ta tol día na cai; tuvo tola mañana na cai; tolo que fizo foi por ti; anda tolos díes per ehí; anda toles tardes pela cai.

L'indefiniú CADA forma, al xunise colos indefiníos ÚN, UNU, UNA y UNO, estes contraiciones:

CAÚN, CAÚNU, CAÚNA, CAÚNO. Exemplu: traxeron un boli pa caún...

La preposición EN forma, al xunise colos artículos, estes contraiciones: NEL, NA, NO, NOS, NES. Exemplos: tuvo nel parque; tuvo na playa; tuvo no más guapo de Noreña; tuvo nos montes d'Asturies; tuvo nes clases.

La preposición EN forma, al xunise colos pronomes ÉL, ELLA, ELLO, ELLOS, ELLES, estes contraiciones: NÉL, NELLA, NELLO, NELLOS, NELLES. Exemplos: él tasentáu nél; tu nun te sientes nella; nun t'enfotes nello...

La preposición EN forma, al xunise colos demostrativos, estes contraiciones:

NESTI, NESI, NAQUEL y les formes femenines, singulares y plurales correspondientes

(amás de NESO, NESTO y NAQUELLO). Exemplos: vive nesti edificiu; vive nesa casa, vive naquello...

La preposición EN forma, al xunise colos indefiníos UN, ÚN, UNU, UNA, UNO, UNOS y UNES, estes contraiciones: NUN, NÚN, NUNU. NUNA, NUNO, NUNOS, NUNES.

Exemplos: tien eso nun caxón; nunes tardes acabámoslo too...

La preposición PER forma, al xunise cola preposición ENTE, la contraición PENTE.

La preposición PA forma, al xunise cola preposición ANTE, la contraición PANTE. La preposición A forma, al xunise cola preposición EN, la contraición AN. Exemplos: foi pente la yerba; repartieron un pastel pante los cuatro; foi an Ca Manuela.

La preposición PER forma, al xunise con dellos alverbios, estes contraiciones: PEQUÍ (tamién PER EQUÍ), PERHÍ O PEHÍ (tamién PER EHÍ), PENDE (tamién PER ENDE),

PELLÍ (tamién PER ELLÍ), PELLÁ (tamién PER ALLÁ), PERRIBA (tamién PER ARRIBA),

PENRIBA (tamién PER ENRIBA), PERBAXO (tamién PER ABAXO), PEMBAXO (tamién PER EMBAXO). EXEMPLOS: vien pellí, anda perbaxo de la ponte...

1. Apostrofa y contrái estes oraciones, cuando seya posible:

- A el este ta el oriente.
- Aguantó por la puerta y por él.
- Anda per ende. Mañana vamos velu venir per allá.
- Cabo la playa ta el camín que va a en Casa Requexada.
- Cada rapacina llevó un carambelu a la escuela.
- Dicen que en los cuartos de esa casa ta toa la biblioteca vieya.
- Dieron unos llibros pa tou el mundu que taba en la plaza.
- El ordenador taba en la casa perdida. La pantalla nun taba en ella.
- Él quería vivir en esa playa en la que hai una casa.

- En aquel casetu vivíen ellos per la tarde.
- Entretúvose en aquello que-y dixeron de aquel home.
- Escaeció que él taba en el lugar que ocupa siempre Colás.
- Eso ye pa cada ún. Y aquello repártilo pa ente toos.
- Ficieron un mural en él. A el otru día fueron toos pa ellí.
- Nun me alcuerto de nada de lo que vi en esta sala.
- Nun vía a naide por el sueño que tenía.
- Por lo que más quieras ven mañana per equí.
- Suañaron tar con él y con los amigos.
- Tenía en lo nuevo un póster de el hermanu.
- Tiró el tractor so el horru.
- Trabayó per ente el barru toa la nueche.
- Va dir pa la cama o pa el sofá.
- Vinieron en ún que yera como el de él.
- Vio que toes les mañanes había dalguién en aquella casa.

El xéneru y el número

El xéneru

La variación ente masculín y femenín ye común a sustantivos y axetivos. La concordancia del axetivu ye una repercusión del xéneru que tenga'l sustantivu.

Los sustantivos son de xéneru masculín o de xéneru femenín, según l'artículu que los acompaña:

Femenín: LA, LES. Exemplos: *la neña, les neñes*.

Masculín: EL, LOS. Exemplos: *el neñu, los neños*.

Los axetivos presenten xéneru variable acordies col sustantivu al qu'acompañen.

Asina, por exemplu, *guapu, guapa, guapo* pue valir de modelu, que varía según califique a *neñu guapu, neña guapa* o a dalgún sustantivu non cuntible que necesite una referencia en neutru: *xente guapo*.

Pa entender a qué s'aplica'l xéneru neutru, ye necesario estremar ente sustantivos cuntibles y sustantivos non cuntibles:

- CUNTIBLES: son unidaes, que se puen cuntar y dir en plural. Exemplos: *un perru, tres perros*.

- NON CUNTIBLES: son unidaes concebíes como continues y non individualizaes.

Nun se puen acompañar de números cardinales y nun se puen cuntar. Exemplos: *agua, carbón, carne, lleche, xente...*

Los sustantivos cuntibles van acompañaos d'axetivos en masculín o en femenín: *home vieyu, muyer vieya*. Pero los non cuntibles concuerden con axetivos neutros, que finen en -O: *agua claro, carbón negro, carne asao, lleche frío, xente nuevo...*

Esta concordancia neutra desaparez cuando l'axetivu va antepuestu al sustantivu.

Exemplos: *xente bueno pero buena xente*.

Nun podemos escaecer qu'hai sustantivos que puen usase como cuntibles o non cuntibles: FIERRO/FIERRU; FILO/FILU; PELO/PELU. L'usu d'una o otra forma depende

del contestu nel que s'atopen. Exemplos: *la mina ye de fierro (material)/garré un fierru del suelu (unidá); el xerséi ye de filo (material)/el neñu andaba xugando con un filu (unidá); tengo'l pelo tiñío (tolo que tengo)/arrancáronme un pelu (unidá)...*

El número

La variación ente singular y plural ye común a sustantivos y axetivos. La concordancia

del axetivu ye una repercusión del número que tenga'l sustantivu.

Los sustantivos son de número singular o plural.

El singular refierse a una unidá: *el guah. e, la guah. a.*

El plural refierse a una cantidá indeterminada d'unidaes: *los guah. es, les guah. es.*

No que cinca al singular hai que tener en cuenta:

- qu'hai sustantivos que namás s'usen en singular porque se refieren a realidaes abstractes (*probitú, salú...*) o a realidaes úniques (*norte, sol...*).
- qu'hai sustantivos d'aniciu cultu que nun caltienen la -N final que sí apaecen en castellanu. Exemplos: *imaxe, orixe...*
- que dellos sustantivos y axetivos femeninos singulares caltienen na escritura una -D- intervocálica que nun se pronuncia na fala. La norma diz que la tenemos qu'escribir: *abogada, cuyarada...* Esta -D- desaparez nel plural (y nos sustantivos masculinos y nos axetivos masculinos y neutros): *abogáu, cuyaraes...*

El plural de sustantivos y axetivos fórmase, por regla xeneral, añadiendo la grafía -S a la forma singular. Anque dellos casos son:

- Singular -A/ Plural -ES: *la cuyarada/les cuyaraes...*
- Singular -ÍN/ Plural -INOS: *el vieyín/los vieyinos...*
- Singular -O/ Plural -ES: *la mano/les manes.*
- Singular -U/ Plural -OS: *el perru/los perros...*
- Singular en consonante/ Plural -OS: *el grandón/ los grandonos...*
- Singular en vocal tónica/ Plural -S: *el xalé/los xalés...*
- Singular y plural en -S: *el saltapraos/los saltapraos...*
- Sustantivos indiferentes al número. Puen usase indistintamente en singular o plural: *el calzón o los calzones; la tisoría o les tisories...*
- Sustantivos namás en plural. Puen referise a realidaes unitaries o coleutives: *les cosquielles; los antioyos...*

Hai que tener en cuenta que, delles vegaes, nesta variación hai que cambiar les grafíes pa caltener los soníos: *la cigua/les cigües; la llueca/les llueques; el feliz/los felices...*

1. Pon en femeníu estes pallabres. Conseña si son sustantivos o axetivos:

Amu	Avilesín	Blancu
Direutor	Estranxeru	Folgazán
Galdíu	Gallu	Guah. e
Home	Llargatu	Miaguúu
Moyaos	Príncipe	Sobrinos
Trabayador	Xenros	Xurista

2. Pon en masculín estes pallabres. Conseña si son sustantivos o axetivos:

Alta	Bona	Cabra	Cansada
Contentes	Cuentista	Dalguna	Escaecíes
Futura	Guapes	Güela	Llibre
Lloba	Madre	Postrera	Primera
Probe	Quirosana	Reina	Vaca

3. Fai'l plural d'estes palabres:

Café	Casa	Entruga	Espeyu
Güeyu	Llei	Llucha	Neña
Pan	Rapacín	Segundu	Suañu
Tisoria	Vaca	Xabaz	

4. Pon en singular estes espresiones:

Aquelles llingües afilae.	Aquellos tristes martes.	
Eses cases afayadices.	Eses escueles esmolecíes.	
Eses perres perdíes.	Esos montes cabraliegos.	
Estes fotos maravioses.	Estos ventanos llimpios.	
Les bebíes fríes.	Les moces galdíes.	Les lleiseuropees.
Les nueves vides.	Los males de los estudiantes.	Les persones brutes.

5. Pon nos caxellos vacios la concordancia del axetivu (-u, -a, -o):

- Ayeri pasé la tarde metiendo un filu saca_ de la chaqueta.
- El prau ta mui estropia_ pol agua que cayó.
- Fervió la lleche recién cata_.
- L’aceite ye bon_ pa la salú. El tabacu ye mal_.
- La lleña qu’echó al fueu taba moya_.
- La neña ye mui llist_. El neñu ye mui llist_. La xente ye mui llist_.
- Llegó un coche cargáu de fueya sec_ que venía del monte.
- Naquella casa tien un balón escur_ y una muñeca pequeñ_.
- Tendió al verde la ropa que yá taba llava_.
- Tengo un discu nuev_ que quiero qu’oigas.
- Tien filo blanc_ pa facer un xerséi.

Los pronomes personales átonos

Los pronomes átonos puen dividise en dos grupos según funcionen como complementu direutu o como complementu indireutu.

	Complementu direutu	Complementu indireutu
1. ^a persona singular	ME	
2. ^a persona singular	TE	
3. ^a persona singular	LU, LA, LO	-Y
1. ^a persona plural	NOS~MOS	
2. ^a persona plural	VOS	
3. ^a persona plural	LOS, LES	-YOS
Reflexivu	SE	

Dalgunos comentarios sobre ellos:

– L'allugamientu natural de los pronomes átonos ye dempués del verbu, quitando dellos casos como n'oraciones negatives y en subordinaes. Exemplos:

prestóme vete; nun me prestó nada vete...

– Los pronomes ME, TE, SE faen apostrofación cuando s'atopen siguíos d'una vocal. Exemplos: *nun m'entero de nada; ¿quién s'atreve a dicí-ylo?; nun t'asomes pela ventana...*

– NOS y MOS son equivalentes, tienen los mesmos usos. Exemplu: *nun nos~mos enteramos de nada...*

– Hai que distinguir ente tónicos y átonos pa pone-yos tilde a NOS y VOS.

Exemplos: *nós (=nosotros/es) enterámonos de too mui tarde; de que nun vos esperare, tenéis la culpa vós (=vosotros/es)...*

Los pronomes de tercer persona, tanto los de complementu direutu como los d'indireutu, suelen ser los que presenten más dificultá na llingua escrita.

	Complementu direutu	Complementu indireutu
3. ^a persona singular	LU, LA, LO	-Y
3. ^a persona plural	LOS, LES	-YOS

LU, LA, LO vienen a sustituir, respectivamente, a un sustantivu cuntable masculín, a un sustantivu cuntable femenín y a un non cuntable. Por ello, hai que fixase bien. Nel casu de los plurales, nun hai tantu problema: masculín plural

LOS, femenín plural LES. Exemplos:

Compré un carambelu – comprélu.

Compré una barra pan – compréla.

Compré lleche desnatao – comprélo.

Compré unos pasteles – comprélos.

Compré unes casadielles – compréles

Los pronomes que correspuenden al complementu indireutu, -Y y -YOS, siempre lleven un guión col que se xunten a la pallabra que los precede. Exemplos: *di-y carambelos (al neñu); di-yos carambelos (a los neños)*...

Cuando se produz la xuntura de los dos pronomes, l'orde ye complementu indireutu primero y direutu dempués, apegaos, formando unidá col verbu. Exemplan: *dí-yoslu*...

Cuando apaez una negación nuna oración con pronomes, éstos colóquense ente la negación y el verbu, del siguiente mou. Exemplos: *nun lu compramos; nun-y dimos dineru; nun-yos lu dimos (separtaos ún del otru)*...

Exercicios

1. Sustituyi polos pronomes afayadizos les siguientes espresiones:

- Na radio escuché una canción de Nuberu.
- Perdí les pulseres nel viaxe.
- Compré un abrigu nes rebaxes.
- Tiré la sidra pel mantel.
- Atopé los calcetos debaxo la cama.
- Nun dixi nada a Martín.
- Nun ganamos dineru na llotería.
- Nun dimos tovía la rempuesta a l'axencia.
- La mio ma pescó una llubina l'otru día.
- Nun escribimos les cartes a los ingleses.

2. Fai la traducción de les siguientes oraciones:

- Le compré una manzana al frutero.
- La carta del banco llegó mal y tuve que devolvérsela al cartero.
- Ayer las vi paseando por la playa.
- Estuve pensándolo mucho tiempo y no se lo voy a decir a Víctor.
- A Taresa le trajeron un regalo de Italia.
- Al gustarle tanto a mi hermano, se los regalé por Navidad.
- Le mandé una carta en verano pero no me contestó hasta ahora.
- No se las enseñé a Rebeca, no.
- Les compré el décimo de lotería porque se lo prometí.
- No te olvides de traérselo a Adrián.

El verbu

El verbu n'asturianu presenta les complicaciones típiques de cualquier llingua onde haya conxugaciones, teniendo en cuenta amás que na nuesa nun hai formes compuestes, dalgo bien carauterístico con respecto a les demás que mos arrodien. Coles formes simples se dan los conteníos necesarios pa espresase.

Nun se diz *he cantado* sinón *canté*.

Hai tres conxugaciones:

- PRIMERA: verbos con infinitivu en -AR: *mercar, baxar, esperar...*
- SEGUNDA: verbos con infinitivu en -ER: *llamber, beber, goler...*
- TERCERA: verbos con infinitivu en -IR: *apurir, partir, subir ...*

N'asturianu hai munches perífrasis verbales, que maticen los conteníos espresaos polos verbos. Equí van dalgunes:

- DIR + infinitivu: aición futura. Exemplu: *voi xintar*.
- HABER + infinitivu: obligación. Exemplu: *has venir veme*.
- TAR PA + infinitivu: aición que va dase pronto. Exemplu: *ta pa nevar*.

El sistema verbal asturianu, tomando como modelu'l verbu regular CANTAR, ye'l que vien darréu:

Indicativu:

Presente: *yo canto, tu cantes, él canta...*; Pretéritu imperfeutu: *yo cantaba, tu cantabes, él cantaba...*; Pretéritu indefiníu: *yo canté, tu cantasti, él cantó...*;

Pret. pluscuamperfeutu: *yo cantara o cantare, tu cantarás o cantares, él cantara o cantare...*

Suxuntivu:

Presente: *yo cante, tu cantes, él cante...*; Pretéritu imperfeutu: *yo cantara o cantare, tu cantarás o cantares, él cantara o cantare...*

Potencial:

Futuru: *yo cantaré, tu cantarás, él cantará...*; Condicional: *yo cantaría, tu cantarías, él cantaría...*

Imperativu: *(tu) canta; (vós) cantái*.

186 TEMA 12

Formes non personales: infinitivu: *cantar*; xerundiu: *cantando*; participiu: *cantáu, cantada, cantao*.

Los verbos irregulares nun siguen los modelos y polo tanto ye aconsejable consultar

les *Normes Ortográfiques* de l'Academia, onde vienen toos conxugaos, los regulares y los irregulares.

1. Torna estos testos:

a. He estado a punto de ahogarme en la playa este verano. Empecé a nadar sin darme cuenta que las olas estaban cogiendo altura. No oí al equipo de salvamento advertirme del peligro y, si no llega a ser que encuentro a un chico haciendo windsurf, ésta no la cuento.

b. Está todo el día hablando por teléfono con la vecina del quinto. Parece que le cuesta trabajo llamar a su puerta y contárselo en persona. Además, aprovecha para acercarle la compra y pedirle algún favor: *que si me puedes lavar esta camisa que no me funciona la lavadora, que si me ayudas a arreglarla...*

c. Asturias es un bonito sitio para perderse. Es fácil encontrar rincones en los que huir de la rutina, comer tranquilamente y disfrutar de la buena vida. Si quieres oír que has estado en el mejor sitio del mundo, ven aquí.